

مہشوقت احمد راتھر
طالب علم شعبہ فارسی

ارسطو کے نئی قیدی نظریہ کا مختصر جائزہ

اسی نام تو بہت زیاد سر آغاز

بی نام تو نامہ کی کشم باز

نقید کے نوی معنی پر کھنے یا برے بھلے میں تیز کرنے کے ہیں اور اصطلاح میں
ہم اس اور مذکوب کا صحیح اندازہ کرنا اور اس پر کوئی راستے قائم کرنا نقید کہلاتا ہے۔ انگریزی میں نقید
کے لیے جو *Criticism* کا لفظ استعمال ہوتا ہے اس کے اصلی معنی عدل یا انصاف کے ہیں۔

اسی خیال کے پیش نظر مذکون نے لکھا ہے کہ ادبی نقاد اسے کہتے ہیں جس
میں اسی فن پاٹے کو سمجھتے اور اس پر غور کرنے کی خاص صلاحیت ہوتی ہے۔ اس فن کے باہر کا
یہ ہم تو ابے کہ اسی فن کی تخلیق کو دیکھتے، سمجھتے غور کرے اور اس کی اچھائیوں اور برآئیوں کی
چاپ کرنے کے بعد اس کی قدر دیمت کا صحیح اندازہ لگاتے گے۔ یہ گویا نقید *Criticism* کے نظری

ہیں ہیں۔ لیکن جب ہم نقیدی ادب کا ذکر کرتے ہیں تو ہمیں یہ پتہ چلتا ہے کہ عدل انصاف راستے
دینا اسی قسم کا حکم لگانا ہی نقید نہیں ہے۔ بلکہ وہ تمام ادبی نقید کے تحت شامل کیا جاسکتا ہے،
جو ادب کی دوسری اصناف کے متعلق لکھا گیا ہو۔ چاہے وہ ان اصناف ادب کی تشریح کرے

ل۔ فرمودہ جدی دائرۃ المعارف جلد ۱۹، ص ۲۶۵۔ حامد اللہ افریق نقد ادب ص ۴۔ بعد نقید ص ۳۸

از دل نور

تجزیہ کرے یا ان کی قدر دیقت کا پتہ لگائے یا اس کی تحریر میں بیک وقت یہ تمام خصوصیات نہیں
ہوں۔ تنقید ادب کی تمام اصناف یعنی شاعری افساتہ مگاری، درامہ نویسی اور خود تنقید مگاری سے
سرد کار رکھتی ہے۔ اگر ادب کی ان اصناف کو زندگی کا ترجمان کہا جاتا ہے تو ان اصناف نے
زندگی کی جو ترجمانی کی ہے اس کی ترجمان تنقید ہے۔ اس سے پتہ چلا کم تنقید ادبیات میں ایک
خاص مرتبہ رکھتی ہے جس کا وجود اگر نہ ہو تو نہ تو ادبیات صحیح راستہ پر چل سکتے ہیں نہ ان کو
پوری طرح سمجھا جاسکتا ہے۔ اور نہ عوام ان سے پوری طرح دل چسپی لے سکتے ہیں۔

تنقید کی تعریف میں بہت اختلافات ہیں۔ مختلف لکھنے والوں نے تنقید
کی تعریف مختلف کی ہے۔ کوئی اسکو ادبیات کے پرکھنے اور جانچنے کا آہ بتاتا ہے۔ کوئی یہ کہتا ہے
کہ وہ تخلیقی ادب پیش کرنے والوں پر عن طعن کرتی ہے اور ان کو بُرا بھلا کھنے کے علاوہ اس کا
کوئی تقدیر نہیں۔ لیکن یہ سراسر جھوٹ اور بہتان تراشی ہے۔ دراصل حقیقت یہ ہے کہ جہاں
تک ادب کو جانچنے اور پرکھنے کا سوال ہے، یہ خصوصیت توہراناں کی نظر میں موجود ہے اس
یہ ادب کو جانچنا اور پرکھنا تو ازاں مفردی ہے۔ تصرف علاوہ محققین کے لیے بلکہ عام انسان
کے لیے بھی۔ کیونکہ ہر شخص کسی چیز کو دیکھنے کے بعد اس کی اچھائی اور برائی کے متعلق کوئی رائے
قام کر لیتا ہے اسی کو جانچنا اور پرکھنا بھی کہہ سکتے ہیں لیکن اس پرکھنے یا جانچنے کے مختلف معیار
ہو سکتے ہیں ایک توازن کو خیال کے اعتبار سے پرکھنا اور دوسرے فنی اور جمالی اتنی اعتبار
سے اس کی جا پائی کرنا اور پھر اس کے علاوہ بیسوں چھوٹی چھوٹی یا تیس اس میں پیدا ہو سکتی ہیں۔

غیر تو اس سے نکار نہیں کیا جاسکتا کہ ادب کو مختلف خیالات کی روشنی میں مختلف زاویوں سے
دیکھنا اور پرکھنا تنقید کے لیے ضروری ہے اور ہر طرح کی تنقید کی بنیادی خصوصیت ہوئی چاہیے۔

تنقید کے متعلق یہ خیال کر دینا کہ وہ نکتہ چینی کا دوسرا نام ہے۔ یا یہ کہ وہ صرف
فن کا دل کی برائیاں گذالی ہے صحیح نہیں، مگن ہے بعض خیالات میں کوئی نقاد ذاتی بعض دعائد

کے پیش نظر کسی فن کار کی غلطیاں نہ کاٹنا شروع کر دیے، لیکن اس کو صحیح مصنوں میں تنقید نہیں ہماجا سکتا۔ کیونکہ تنقید کا اولین اصول یہ ہے کہ وہ ذاتی بعض و عناد سے پاک ہو۔ لیکن تنقید متعلق یہ غلط فہمی مختلف زبانوں میں عام رہی اور اسی کے نتیجے میں اچھے نقاد اپنے نام سے یا نہیں کئے گئے مثلاً درائیڈن DARYDE اگرچہ خود بھی ایک نقاد تھا لیکن اس نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ نقادوں میں نفرت کا جذبہ بہت زیادہ شدید ہوتا ہے جس کے باعث وہ اچھائیوں سے بھی چشم پوشی کر جاتے ہیں۔ ایمرسن EMERSON نے لکھا ہے کہ نقاد و شخص ہوتا ہے کہ جس کو شعر گوئی میں ناکامی ہوتی ہے اور اس ناکامی کے بعد جھنبھنانگر وہ تنقید منگاری کا پیشہ اختیار کرتا ہے۔

اس طرح یا مرن کا خیال ہے کہ ہزار ممکن بات کے متعلق یقین کرو۔ قبل اس

کے ارتقادر و پر بھروسہ کرو۔ لہ غرض آج کل بھی بعض لوگوں کا یہ خیال ہے کہ تنقید کا وجود یقیناً کسی قسم کی نکتہ چینی یا بے جا جملہ کی صورت میں ہوا ہو گا۔ اس سلسلہ میں نیو یارک کے ایک ڈاکٹر کا دافع بہت چلپ پ ہے جس نے اپنے ایک مرضی کو جو تبصرے لکھ کر اپنی روزی کہاتا تھا یہ ہدایت کی کہ وہ اس پیشے کو چھوڑ دے کیونکہ اس سے نفرت کے جذبات ایکھرتے اور جھنبھنلاہٹ پیدا ہوتی ہے۔ اور جب تک یہ دونوں چیزیں موجود ہیں انسان صحت مند نہیں رہ سکتا۔ چنانچہ اس نے ڈاکٹر کی رائے سے آفاق کرتے ہوئے اپنے پیشے کو چھوڑ دیا اور اس ڈاکٹر کا بیان ہے کہ ایسا کرنے سے اس مرضی کو جو قبضہ کی بیماری تھی وہ دور ہو گئی۔

اس میں شک نہیں ہے کہ تنقید بعض جگہ نکتہ چینی کو روایز در رخصتی ہے بشرط کہ اس میں واقعی خامیاں موجود ہوں اور عقل و شعور اس کا یقین بھی دلا دے کر واقعی اس میں خامیاں موجود ہیں۔ اس نکتہ چینی کا معصد کسی کی تفحیک یا اس کو نیچا دکھانا نہیں ہے بلکہ

ہر روزہ انداز میں خامیوں کو پیش کرنا ہے اسی خیال کے پیش نظر کر ایک صرف توفن کار کی اصلاح ہوا در دوسرے عوام کا شور جلا پائے تاکہ ان کا ذوقِ سیلہم بہا کو کسی غلط راستے پر نہ پڑ جاتے۔

ارسطو کا نظر کریہ : اگرچہ تنقیدی نظریات کو پیش کرتے والی سب سے پہلی کتاب ارسطو کی "فن شاعری" POETRY ہے لیکن اس سے قبل بھی یونانی ادب میں جملہ جملہ بھرتے ہوئے تنقیدی اشائے مل جلتے ہیں۔ اس طرح کا قدیم ترین تنقیدی اشارہ، ہومر کی "الیڈر" ILLERD کے اندازہ دیں حصہ میں ملتا ہے۔ ہومر اس شہر کے نقش پیش کرتا ہے جو نہی فیس لُس نے ایک دھال پر بنایا تھا، دھال پر بنایا تھا، دھال پر اس کا ریگ نے ہل چلانی ہوئی زمین کا نقشہ کھینچا تھا۔ ہومر اس کو یوں بیان کرتا ہے۔ "ہل کے سچھپے زمین کا نگ سیاہی مائل تھا اور ہل چلی ہوئی زمین کا ساتھا حالانکہ یہ سب سوچنے کا کام تھا۔ یہ اس قن کا مجنزہ تھا"

اس جملے میں جو تنقیدی صفت ہے اس کی پروفیسر برنارد بوزان کے نے بڑی تفہیں سے وضاحت کی ہے اس جملے میں یونان کے شاعرنے نہ صرف صنائع کے فن کی خوبیوں کو بیان کیا ہے بلکہ شبیہ اشائے کی شکل کا بھی بڑی خوبی سے اندازہ لگایا ہے، یہ اشارہ تو ایک یہیہ فن کار کی طرف تھا جو ساث اعری سے مختلف ہے لیکن شاعری کے متقلع پہلا تنقیدی اشارہ بھی جیسی ہومر کی دوسری تصنیف اڈیس میں ملتا ہے۔

پہلا شخص جس نے تنقید کی طرف مستقل توجہ کی ہے وہ ارسطو ہے اس نے سیاست، اخلاقیات اور فلسفہ سے علیحدہ اس کی انفرادیت کو ذہن نشین کرایا POETICISM اور HETORIO اس نے دوستقل کتابیں لکھی ہیں، ان کتابوں میں ساری یونانی تنقید کا نچوڑ موجود ہے فن شاعری میں اس نے شاعری اور اس کی مختلف اصناف پر روشنی ڈالی ہے اور اس کے بعد بڑی تعداد میں اور کامیڈی اور غیرہ پر تفصیل سے بحث کی ہے۔ شاعری کے متقلع وہ ان خیالات ہے۔ فن شاعری از ارسطو ص ۹۰۸ء۔

کا اظہار کرتا ہے کہ وہ نقل کا وجہان ہے جس سے خطا حاصل کیا جاتا ہے اور دوسرے وہ ایک احساس تنازعہ بھی ہے اس کے وہ یونانی ڈراموں اور ڈرامہ نگاروں کے متعلق طویل بحثیں پھر لئے دیتے ہے۔

اس طوپ، افلان سے متاثر ہوا ہے، اس کے نقل کا تصور افلاطون ہی کے نظریے پر قائم ہے جو اس کی زندگی کو عالم مثال کی زندگی کی نقل مانتا ہے۔ نقل کا فلسفیانہ تصور اس نے افلاطون سے حاصل کیا ہے اور شاعری پر اس کو تطبیق کیا ہے جس طرح افلاطون یہ کہتا ہے کہ یہ دنیا عالم مثال کی تنقید ہے اس طرح اس طوپ کا کہنا ہے کہ شاعری الفاظ کے ذریعہ اس دنیا کے انسانوں کے اعمال افعال کی نقل کرتی ہے اس طوپ کے نفس مضمون میں عالم مثال کی گنجائش ہے اور نہ ضرورت افلاطون نے اپنی ریاست میں شاعری کو ناپسند کیا ہے کہ وہ نقل کی نقل ہے پر تو کا پرتو ہے "اداگی باعث اصل سے دور ہے۔ اس طوپ نقل کا قابل ضرور ہے نقل کا قابل نہیں۔ اس طوپ نے جس نقل پر شاعری کی بنیاد رکھی ہے وہ افلاطون کی نقل کے تصور کے متوازن ضرور ہے وہ نقل کی نقل نہیں۔ یہ بنیادی فرق تقریباً وہی ہے جو افلاطون اور اس طوپ کے فلسفوں میں پایا جاتا ہے۔ یہ نقل اگرچہ زندگی کی بالکل نقل نہیں ہوتی لیکن زندگی سے پوری طرح مطابقت رکھتی ہے اور لوگ اس میں اصل سے زیادہ دل چسپی لیتے ہیں۔ اس خیال کے مطابق شاعری کا تعلق جد بات سے ہے، اس کے علاوہ اس طوپ نے زبان و بیان کی خوبیوں پر زور دیا ہے۔

اس طوپ کے نظریہ شعر سے ساری دنیا نے اثرات مبتول کئے ہیں ابتداء میں شاعروں والے مفکر ہل پلاس کا ہمراہ نظر رکھتا ہے۔ روم کے فاسیوں نے تنقید کو قواعد و بیان تک محدود کر دیا تھا۔ ستر کے وقت تک یہی حالت رہی۔ لیکن ہوریس نے اس خیال میں تبدیلیاں

^{لئے}
A HISTORY OF CRITICISM - P. 30.

^{مئے}
A HISTORY OF CRITICISM - P. 30.

کیں اور اس بات کی طرف توجہ دلائی کر تنقید میں اسطو کے خیالات سے استفادہ کرنا، میں
ناسب ہے اور اس نے چھوٹا ماسا CARS POETIC لکھا ہے۔ اس کی بنیاد اسطو میں کے خیالات
پرستاری کی گئی ہے بعض جگہ پر اس نے تھوڑے سے فرق کے ساتھ انہی خیالات کو دہرا�ا ہے
شاعری کا مقصد اس کے نزدیک بھی محفوظ کرنا ہے۔ لیکن وہ اس میں اصلاحی پہلو کو بھی ضروری
بہت سا ہے۔ وہ اسطو کے مباحث کا منطقی نتیجہ ہے فن کی پستی کو وہ بُرا سمجھتا ہے لیکن
اس کے نزدیک لکھنا پڑھنا تنقیدی کارنا میں پیش کرنے کے لیے ضروری ہمیں بلکہ اس کے لیے
زین و نظین ہونا لازمی ہے۔ ہولیں کے بعد روم میں کوئی نہیں کو ٹری اہمیت حاصل ہے
یونہاں اس نے شاعری کے علاوہ شر کو بھی ایک فن مانا ہے۔ تنقید کی ستقل باصطلاحیں بنائی
اور یونانی دلاطینی تنقید کا مقابلہ کیا ہے اس طرح اس کے ہاتھوں COMPARATIVE
تنقابی تنقید کی بنیاد بھی ٹری ہے لیکن وہ خیالات کے مقلیے میں زبان و
بیان کی طرف زیادہ توجہ کرتا ہے اور سامنے رومی فلسفیوں کا بھی یہی حال ہے اسی وجہ سے وہ
اسطو کے تنقیدی خیالات پر کوئی خاص احتفاظ نہیں کر سکتے ہیں۔

ان رومی دلاطینی نقادوں کے بعد تنقید ایک دفعہ پھر یونان کی طرف
اپنائیں پھیر لتی ہے دہاں الآن جاتی نس پکیدا ہوتی ہے جو CONSULEM میں الیخے خیالات
پیش کرتی ہے جو آج کے رومانی نقادری کے خیالات سے ملتے جلتے ہیں اور اسی وجہ سے رومانی
نقادری نے اس کو اپنایا امام مان لیا ہے۔ وہ ادب کو جانچنے اور پرکھنے میں قادر نہیں بخلاف
الا کے خیال میں نقادر کی ایک اہمی کیفیت ہی کسی فن پارے کو سمجھنے کے قابل بنا سکتی
ہے۔

ابتداء میں لان جاتی نس اسطو اور دوسرا یونانی نقادر کی پیڈی کا قابل
تحقیکیں دقت کے ساتھ ساتھ اس پر تحقیقت روشن ہو گئی کہ شاعری صرف ایک ایسی لکھ
چیز کا نام ہی نہیں جس کے اندر کوئی افادی پہلو بھی ہو۔ وہ شاعری کی سب سے بڑی خوبی

رفت اور برتری ۱۲۲ E / ۱۳۰۷ کو سمجھتا ہے اور یہ خوبی اس کے خیال میں شامل نہیں کی جاسکتی یہ خدا دار ہوتی ہے نقاد کے لیے اس کا پتہ لگانا یا اس سے واقعیت حاصل کرنا بخوبی کے کام لیے ہوئے بہت مشکل ہے اس کے نزدیک شاعری میں جوش کی کیفیت ضرور ہوئی چاہیے ایک ایسی جوش کی کیفیت جو لمحتے والے اور پڑھنے والے دونوں میں ایک دیوبندی کی کیفیت پیدا کر دے۔ اس کی تخلیق ایک "غیر دریانی" کے نتیجے میں ہو اور پڑھنے والے پر بھی دیوبندی کی ایسا ہی اثر کر سے لے۔

جب اسلام کا دور شروع ہوا تو ندوی نقطہ نظر ان پر غالب گیا۔ اور خلق راشدین کے بعد نبی امیہ کے عہد میں بھی یہی رنگ غالب رہا۔ البته یہ ضرور تھا کہ اس زمانے میں سیاسی کشکش کی وجہ سے جو پاریاں بن گئیں تھیں وہ اپنے ہی گردہ متعلق شہزادی کی خوصلہ انسازی کرتی تھیں۔ البته فن کی قدر دالی میں ان کا مذہبی تعصیب کوئی رکاوٹ پیدا نہیں کرتا تھا۔ نبی امیہ کے دربار میں اخطل کو عیسائی ہونے کے باوجود اہمیت حاصل تھی اور اس کی اور ع شبک الدالک ابن مردان کی جو گفتگو عربی کی ادبی کتابوں میں نتویں ہیں ان سے پتہ چلتا ہے کہ ماہر فن کی یحییت سے اخطل کا اس زمانے کی سوسائٹی پر کتنا اثر تھا۔

بنو عباس کے دور تک تنقید سے متعلق مختلف اقوال نظر آتے ہیں تنقید ایک مستقل فن کی صورت میں نظر نہیں آتی، لیکن در عباسیہ میں اور علوم و فنون کی تدوین ہوئی۔ وہاں تنقید پر بھی فنی نقطہ نظر سے بحث کی گئی اور اس کے باقاعدہ اصول مرتب کیے گئے۔ چنانچہ ابن جعفر قلامہ کی کتاب "نقد الشر" اور اہل کرشمین کی کتاب "العدۃ" اس بات

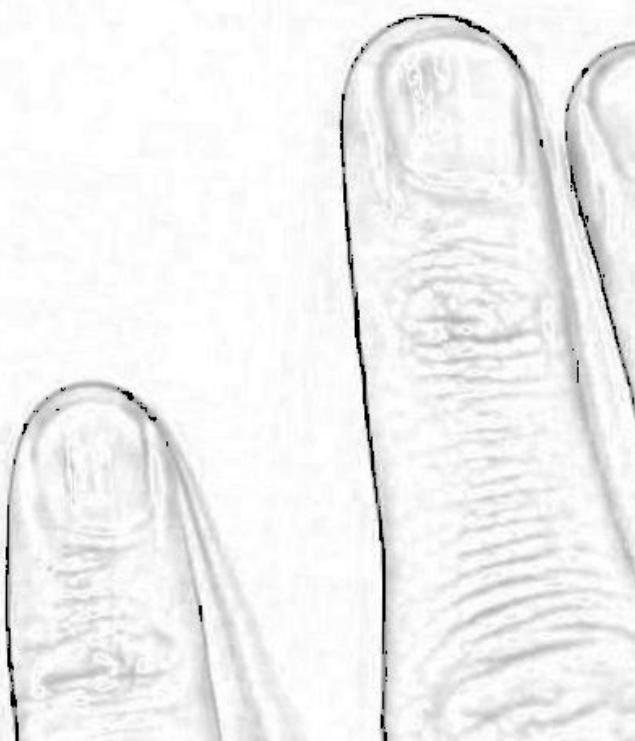
کاہیں ثبوت میں۔ ان کے علاوہ جائز تھے "البیان والتبیین" میں ابن عبدیہ نے "العقار الفرید" میں ابو علی قافی نے "مسالی" اور ابو الفرج اصفہانی نے "کتاب الاقافی" میں کتاب کے محاسن اور مساوی کو تہمایت تفصیل سے بیان کیا ہے۔

"الغرض اگر تنقید نہ ہو تو ادب کا وجود پاتی نہ ہے۔ مگر وہ تنقید براۓ تعمیر ہوئی چاہیے زیر تنقید براۓ تنقید" یہ یونکم اگر اس کی دیکھ بھال نہ کی جائے اور اس کے لیے اصول نہ بناتے جائیں تو ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں فن کاروں کے بہکات جانے کا آندیشہ ہے جس کے نتیجہ میں آرت اور ادب کی بلند تخلیقیں نہیں ہو سکتی۔

وَلَخُرُّ دُنْسُوا نَا زَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ه

تنقید براۓ تعمیر رداست

تنقید براۓ تنقید روانیت



— فهرست مکتباً کاع —

۱. تقدیم ادب = از حکایت الله افراز
۲. استقادیات (دوجلد) = از نسیاز فتح پوری
۳. تقدیم لظر = از حکایت محسن قادری
۴. روح آنیس = از سید مسعود حسن رضوی
۵. روح تنقید = از ڈاکٹر محمد الدین زور
۶. تنقید شعر الجم = از پروفیسر محمود شیرودانی
۷. حیات سعدی = از الطاف حسین حالی
۸. موازنہ آنیس دبیر = از مشیلی نعمانی
۹. تنقید کیا جائیز = از سید احتشام حسین
۱۰. تنقید کیا ہے = از آل احمد سردر